



# Promemoria: come citare gli atti d'archivio dell'Archivio di Stato dei Grigioni?

Prima di renderli accessibili, gli atti d'archivio e i fondi dell'Archivio di Stato dei Grigioni sono stati e vengono provvisti di segnature allo scopo di renderli identificabili in maniera univoca. Lo schema delle segnature tuttavia si è sviluppato nel corso degli anni ed è cambiato; di conseguenza oggi gli atti d'archivio negli strumenti di ricerca e nei contenitori dell'archivio (scatole, mappette, ecc.) in parte sono segnati o etichettati in modo non uniforme. Il presente promemoria spiega tramite esempi (tabella) come citare correttamente gli atti d'archivio e i fondi dell'Archivio di Stato dei Grigioni. A tale scopo vanno osservate le seguenti regole fondamentali:

- La citazione di tutti i fondi d'archivio dell'Archivio di Stato dei Grigioni è preceduta dall'abbreviazione StAGR. L'abbreviazione non dipende dalla lingua in cui è redatto il relativo testo.
- È determinante la grafia della segnatura nel sistema di ricerca online CMISTAR e non l'etichetta sugli atti d'archivio, sulla copertina, sulla scatola o su vecchi strumenti di ricerca cartacei. In caso di dubbi, il servizio utenti fornisce informazioni in merito.
- Gli atti d'archivio devono sempre essere citati con la segnatura completa. A volte la segnatura di base del fondo si trova unicamente sulla pagina di titolo e per i singoli atti d'archivio appartenenti a un fondo sono citate solo indicazioni dettagliate. È necessario unire queste due componenti.
- Per note ed elenchi delle fonti, la sola segnatura spesso non è sufficiente per la citazione di un documento, di un dossier o di un fondo. La segnatura deve essere completata da una descrizione, la quale si compone di un titolo e generalmente di un'indicazione relativa al periodo o alla data. L'Archivio di Stato dei Grigioni non può impartire alcuna regola al riguardo. Per un testo dovrebbe però essere scelto un sistema da applicare in maniera coerente.  
**Esempi:**
  - StAGR CB V 3/0500, Protocollo del Piccolo Consiglio 1937 n. 393
  - StAGR XIV 3 b 3, Mappa assistenza distrettuale Bernina: rapporto annuale 1967
- Gli indici delle illustrazioni fanno obbligatoriamente parte di una pubblicazione. Anche per le illustrazioni è necessario indicare la segnatura esatta nonché, se possibile, il fotografo.



## Citazioni in base al settore: Esempi

Bestand	Stammsignatur	Beispiele
Kantonales Archiv Akten 1803–2012	StAGR I – XIV	StAGR II 5 b 6 StAGR VIII 16 h 2 c 12
Ältere Drucksachen	StAGR XV	StAGR XV 2 d StAGR XV 19 c
Kantonales Archiv Amtsbücher 1803–2012	StAGR CB	StAGR CB I 001 StAGR CB II 0941a StAGR CB V 3/1148/3 StAGR CB VI 204/01
Findmittel Staatsarchiv Graubünden	StAGR CB II 1360	StAGR CB II 1360 a 08 StAGR CB II 1360 d 24/106
Kantonales Archiv Verträge 1803–2012	StAGR Vr C	StAGR Vr C I Nr. 71 StAGR Vr C I/N 006 StAGR Vr C II 0239
Kantonales Archiv Ablieferungen ab 2013	StAGR C	StAGR C5.1 StAGR C6.9 - C6.17 StAGR C7.95 - C7.156
Freistaatliches Archiv Urkunden	StAGR A I	StAGR A I/02a Nr. 038 StAGR A I/18a (Z/I) Nr. 005 StAGR A I/18e Nr. 03
Freistaatliches Archiv Landesakten	StAGR A II LA 1	StAGR A II LA 1/Nr. 7 StAGR A II LA 1/1672 November 4. StAGR A II LA 1/1672 o. D. (b)
Freistaatliches Archiv Abschiede und Ausschreiben	StAGR A II/2	StAGR A II/2 Nr. 2 StAGR A II 2/N 1646 Mai 1.
Freistaatliches Archiv Spezialakten	StAGR A Sp III/01 - 07	StAGR A Sp III/02 a StAGR A Sp III/04 a.2/1720 August 5.
Freistaatliches Archiv Amtsbücher	StAGR AB IV	StAGR AB IV 02/05 StAGR AB IV 08b/01
Helvetisches Archiv Akten	StAGR B II	StAGR B II/01.11 StAGR B II/02.0004A StAGR B II/10b.01
Helvetisches Archiv Amtsbücher	StAGR BB I	StAGR BB I/15 StAGR BB I/60.01
Nichtstaatliche Archive Ablieferungen ab 2013	StAGR N	StAGR N2.227 StAGR N4.1 - N4.47 StAGR N6.1/1



Nichtstaatliche Archive: Ablieferungen bis 2012, Schenkungen und Käufe	StAGR A Sp III/08 - 16	StAGR A Sp III/8e 01.22 StAGR A Sp III/8i 2/132 StAGR A Sp III/11a 3.2 StAGR A Sp III/11L IV 12 StAGR A Sp III/12g 12a StAGR A Sp III/12r A015 StAGR A Sp III/16c 1.02
Nichtstaatliche Archive: Ablieferungen bis 2012, Deposita	StAGR D	StAGR D III F 1.1 StAGR D III PCP I.3 StAGR D IV 2.01.16 StAGR D V/10 Nr. 02b StAGR D V/18a 01-26 StAGR D V/25 Bd. 1 StAGR D V/37 C 01 StAGR D V/67.02.01 StAGR D VI MA III.I.Aa-b StAGR D VI So [20/1] A.10c
Architekten- und Ingenieurarchive	StAGR XX StAGR XXI	StAGR XX 95 A StAGR XXI b 2 Nr. 72 StAGR XXI h 008a
Handschriften aus Privatbesitz	StAGR A StAGR A/N StAGR B StAGR B/N	StAGR A 763 StAGR A/N 0033/a-c StAGR B 2060/7 StAGR B/N 765
Pläne	StAGR P	StAGR P 01.2.29.6 StAGR P 03.723.45.6 StAGR P 05.0002
Fotos	StAGR FD  StAGR FN  StAGR FR	StAGR FD I / 001 StAGR FD-A VIII 5 b 6-05 StAGR FD-D V/21 g 13 StAGR FN XV / 001 StAGR FN-A Sp III/8k - 001 StAGR FN-D V/55-001 StAGR FN-XX.121 StAGR FR XVII / 001 StAGR FR-A XII 23 f 5 / 005 StAGR FR-A Sp III / 11y / 001 StAGR FR-D V/57 - 003 StAGR FR-D VI So [20/48] 0002
Urkundenabschriften	StAGR A I/19	StAGR A I/19b
Fotokopien	StAGR A I/20	StAGR A I/20k
Mikrofilme	StAGR A I 21	StAGR A I 21 a 1 A / 003a StAGR A I 21 b 1 / 03.2 StAGR A I 21 b 2/162.1



## Abbreviazioni raccomandate

### Raccolte di documenti storici, opere di consultazione, serie di pubblicazioni

L'Archivio di Stato dei Grigioni raccomanda di utilizzare le seguenti abbreviazioni per le serie di pubblicazioni, le opere di consultazione e le raccolte di documenti storici spesso utilizzati, rilevanti per la storia grigionese. Le abbreviazioni utilizzate vanno naturalmente esplicitate in ogni pubblicazione (ad es. in un elenco delle abbreviazioni o al primo utilizzo).

<b>AGS</b>	Collezione ufficiale delle leggi del Cantone dei Grigioni
<b>ASR</b>	Annalas da la Societad Retorumantscha
<b>BM</b>	Bündner(isches) Monatsblatt
<b>BUB</b>	Bündner Urkundenbuch
<b>CD</b>	Codex Diplomaticus. Sammlung der Urkunden zur Geschichte Cur-Rätiens und der Republik Graubünden, 4 Bände, Chur 1848–1863
<b>DSM</b>	Dokumentensammlung Theodor von Mohr (StAGR AB IV 06/001–029)
<b>DSS</b>	Dizionario storico della Svizzera
<b>EA</b>	Eidgenössische Abschiede
<b>FF</b>	Foglio federale della Confederazione Svizzera
<b>FU GR</b>	Foglio ufficiale del Cantone dei Grigioni 1823 segg.
<b>GRP</b>	Grossratsprotokolle 1803–1835 und 1969 ff.
<b>HBG</b>	Handbuch der Bündner Geschichte
<b>HS</b>	Helvetia Sacra
<b>JHGG</b>	Jahresbericht/Jahrbuch der Historischen Gesellschaft Graubünden
<b>JM</b>	Jecklin Fritz, Materialien zur Standes- und Landesgeschichte Gem. III Bünde, 1464–1803, I. Teil: Regesten, II. Teil: Texte, Basel 1907–1909
<b>KRP</b>	Kleinratsprotokolle 1803 ff.
<b>LB</b>	Landesbericht Graubünden 1849 ff.
<b>LIR</b>	Lexicon Istoric Retic
<b>QBG</b>	Quellen und Forschungen zur Bündner Geschichte
<b>QGI</b>	Quaderni Grigionitaliani
<b>QSG</b>	Quellen zur Schweizer Geschichte
<b>SSRQ GR</b>	Sammlung Schweizerische Rechtsquellen, Kanton Graubünden
<b>SZG</b>	Schweizerische Zeitschrift für Geschichte
<b>UKG</b>	Urkunden-Kopialsammlung der Geschichtsforschenden Gesellschaft Graubünden
<b>VGR</b>	Verhandlungen des Grosses Rats 1836–1968
<b>ZSG</b>	Zeitschrift für Schweizerische Geschichte
<b>ZSKG</b>	Zeitschrift für Schweizerische Kirchengeschicht